

EBL®

PROFESSIONAL CARE
ON BATTERIES & CHARGER


SINCE 1998



USER GUIDE

Welcome Guide • English	01-08
Instructions de Bienvenue • Français	09-16
Benutzerhandbuch • Deutschland	17-24
Guía de Bienvenida • Español	25-32
Guida di Benvenuto • Italiano	33-40
取扱説明書 日本語	41-48

IMPORTANT SAFEGUARDS

 Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

- **SAVE THESE INSTRUCTIONS TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.**





SPECIFICATIONS

Model	EBL-FY-809
Input	DC 5V/2A(Max)
Output Voltage	DC 1.4V
Output Current	AA/AAA*1: 1000mA AA/AAA*2/3...7/8: 500mA
No-load Power Consumption	0.3W(Max)
Full-load Power Consumption	10W(Max)
Battery Charging Rate	≥90%
Charging Way	Constant voltage and current
Size	133.5*90.7*26.3mm
Weight	145g

CHARGING TIMES

Charging times are a guide only. Real charging time will vary depending upon the brand, capacity and condition of battery being charged.

Battery Size (Ni-MH)	Related Capacity (mAh)	Battery Number (pcs)	Charging Current (mA)	Approximate Charging Time (Hrs)	Discharge Current (mA)	Approximate Discharge Time (Hrs)
AA	2300-2800	1	1000	2.3-2.8	250	9.2-11.2
		2-8	500	4.6-5.6		
AAA	800-1100	1	1000	0.8-1.1		3.2-4.4
		2-8	500	1.6-2.2		

WORKING & STORAGE CONDITION

Storage Temperature	-20°C-70°C	Storage Humidity	45%-85%
Working Temperature	0°C-35°C	Working Humidity	35%-95%
Surface Temperature of Charger	35°C-60°C	Surface Temperature of Battery	25°C-60°C

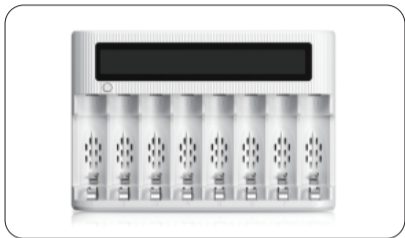


USE STEPS

1. Please use 2.0A Adapter ONLY.
2. Plug in the Micro USB/Type C cable and power on: LCD screens become light and show every character on screen first, then character disappear.
3. Charging status: Independently show the charging status of each battery in the form of battery icon.
4. Fully charged: Displaying fully battery.
5. Don't charge when short or bad battery or not use 2.0A adapter, or the whole LCD screen will flash all the time



Charging AA or AAA Ni-MH Batteries





TO PROTECT YOUR CHARGER & BATTERIES

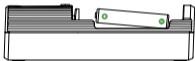
When installing battery for charging, make sure to insert the negative (-) terminal of battery first, then press the top of battery to connect the positive(+) contact the plate. Incorrect direction to install the battery will cause damage to the negative terminal of the charger and the battery sleeve.



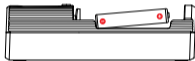
Correct direction to install the battery



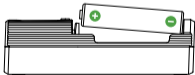
Incorrect direction to install the battery



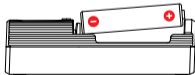
AAA batteries



AAA batteries



AA batteries



AA batteries



TO AVOID PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE FROM, BUT NOT LIMITED TO, THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR FIRE:

1. DO NOT disassemble and reassemble the charger, or it may cause short-circuit.
2. DO NOT charge batteries whose cover are damaged, or it may cause short circuit and fire hazard.
3. DO NOT charge non-rechargeable batteries. It might cause battery leakage, battery explosion, personal injuries, etc.
4. DO NOT put anything on the charger while charging batteries, it will accumulate heat to cause fire hazard.
5. Indoor use only, keep it away from direct sunlight and moist/high-temperature environment.
6. Children should not use this charger without any adult's supervision.
7. Please use the power cable provided by EBL.
8. Place the batteries into the charger correctly by making sure the +/- pole of battery matches the +/- pole of the charger.
9. The absolute 0 volt battery can not be charged in this charger.
10. New battery will reach the best performance after using 2-3 times.
11. Battery power will lose because of long time storage. Please charge the battery fully if it is not used for long time.
12. It's normal that the battery becomes hot while charging. The temperature will cool down to normal later, please feel free to use it.
13. Please note that Micro USB and Type C input ports can not be simultaneously powered on.



WE PROVIDE 30 DAYS WORRY-FREE MONEY BACK AND ONE YEAR LIMITED WARRANTY.

Our professional and friendly support team members will be here offering hassle-free service for you 24hour*7days.

We will go on to provide sincere customer service and technical support for you and hope you have a good experience with EBL.



PROTECTIONS SÉCURITAIRES IMPORTANTES

 Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une utilisation future. Si ce produit est transmis à un tiers, ces instructions doivent être incluses.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures aux personnes, y compris les éléments suivants:

- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, SUIVEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.





SPÉCIFICATIONS

Modèle	EBL-FY-809
Entrée	DC 5V/2A(Max)
Tension de Sortie	DC 1.4V
Courant de Sortie	AA/AAA*1: 1000mA AA/AAA*2/3...7/8: 500mA
Consommation d'Alimentation Sans Charge	0.3W(Max)
Consommation d'Alimentation À Pleine Charge	10W(Max)
Taux de Charge de La Pile	$\geq 90\%$
Manière de Charge	Voltage et Courant Constant
Dimension	133.5*90.7*26.3mm
Poids	145g



TEMPS DE CHARGE

Les temps de charge sont pour référence uniquement. Le temps de charge réel varie en fonction de la marque, de la capacité et de l'état de la pile en cours de charge.

Taille de Pile (Ni-MH)	Capacité Connexe (mAh)	Nombre de Piles (pcs)	Courant de Charge (mA)	Temps de Charge Approximatif (Heures)	Courant de Décharge (mA)	Temps de Décharge Approximatif (Heures)
AA	2300-2800	1	1000	2.3-2.8	250	9.2-11.2
		2-8	500	4.6-5.6		
AAA	800-1100	1	1000	0.8-1.1		3.2-4.4
		2-8	500	1.6-2.2		



CONDITION DE FONCTIONNEMENT ET DE STOCKAGE

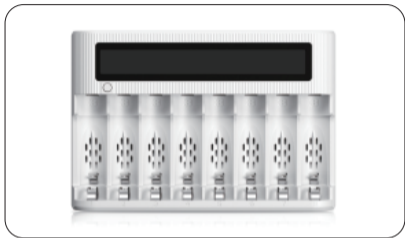
Température de Stockage	-20°C à 70°C	Humidité de Stockage	45% à 85%
Température de Fonctionnement	0°C à 35°C	Humidité de Fonctionnement	35% à 95%
Température de Surface du Chargeur	35°C à 60°C	Surface Temperature of Battery	25°C à 60°C

ÉTAPES D'UTILISATION

1. Veuillez utiliser **UNIQUEMENT** l'adaptateur 2,0A.
2. Branchez le câble Micro USB ou Type C, et allumez-le: les écrans LCD s'allument et affichent tous les caractères à l'écran premièrement, puis les caractères disparaissent.
3. État de Charge: Affiche indépendamment l'état de charge de chaque pile sous la forme d'une icône de pile.
4. Chargée Complètement: Affiche pleinement l'icône de pile.
5. Ne chargez pas si la pile est court-circuité, défectueuse ou si n'utilisez pas l'adaptateur 2,0A, sinon tout l'écran LCD clignotera tout le temps.



Charger des AA ou AAA Ni-MH Piles



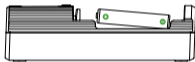


POUR PROTÉGER VOTRE CHARGEUR ET PILES

Lors de l'installation de la pile pour la charge, assurez-vous d'insérer d'abord le pôle négatif (-) de la pile, puis appuyez sur le haut de la pile pour connecter le contact positif (+) à la plaque. Une direction incorrecte pour installer la pile endommagera le pôle négatif du chargeur et du manchon de la pile.



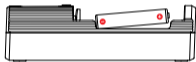
**Correcte direction
pour installer la pile**



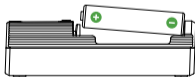
Piles AAA



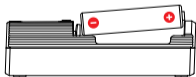
**Incorrecte direction
pour installer la pile**



Piles AAA



Piles AA



Piles AA



POUR ÉVITER LES BLESSURES CORPORELLES ET LES DOMMAGES MATÉRIELS DUS, MAIS SANS S'Y LIMITER, AU RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE:

1. Ne démontez pas, ni réassemblez le chargeur, cela pourrait causer un court-circuit.
2. NE PAS charger les piles dont le couvercle est endommagé, sinon cela pourrait provoquer un court-circuit et un risque d'incendie.
3. NE PAS charger les piles non rechargeables, cela pourrait provoquer une fuite, une explosion de la pile et des blessures personnelles, etc.
4. Ne PAS placer aucun objet sur le chargeur pendant le chargement des piles, il accumulera la chaleur et causera un risque d'incendie.
5. Le chargeur peut seulement être utilisé à l'intérieur, veuillez l'éloigner de l'endroit humide ou de la haute température.
6. Les enfants ne doivent pas utiliser ce chargeur sans la surveillance d'un adulte.
7. Veuillez utiliser le câble d'alimentation fourni par EBL.
8. Mettez les piles dans le chargeur correctement en assurant que les pôles "+/-" de la pile correspondent aux pôles "+/-" du chargeur.
9. La pile absolue 0 Volt ne peut pas être chargée par ce chargeur.
10. La nouvelle pile atteindra la meilleure performance après avoir utilisé 2-3 cycles.
11. La pile perdra la puissance à cause d'un stockage de longue durée. Veuillez recharger complètement la pile si elle n'est pas utilisée pendant longtemps.
12. Il est normal que la pile devienne chaude lors de charge. La température va baisser à normal après d'être chargé pleinement, n'hésitez pas à l'utiliser.
13. Veuillez noter que les ports d'entrée Micro USB et Type C ne peuvent pas être alimentés en même temps.




NOUS OFFRONS UN REMBOURSEMENT SANS SOUCI DE 30 JOURS ET UNE GARANTIE LIMITÉE D'UN AN.

Notre membres d'équipe d'assistance professionnels et amicales seront toujours là pour vous 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Nous continuerons à vous fournir un service client et un support technique sincère. Nous espérons que vous aurez une bonne expérience à EBL.



WICHTIGE SCHUTZKLAUSELN

 Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den zukünftigen Gebrauch auf. Wenn dieses Produkt an eine dritte Person weitergegeben wird, muss diese Anleitung mitgegeben werden.

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen zu verringern, einschließlich der folgenden:

- UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER ELEKTRISCHEN SCHLAGES ZU VERRINGERN, BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG.





SPEZIFIKATIONEN

Modell	EBL-FY-809
Eingang	DC 5V/2A(Max)
Ausgangsspannung	DC 1.4V
Ausgangsstrom	AA/AAA*1: 1000mA AA/AAA*2/3...7/8: 500mA
Leistungsaufnahme bei Null-Last	0.3W(Max)
Leistungsaufnahme bei Vollast	10W(Max)
Akku-Ladegeschwindigkeit	$\geq 90\%$
Art des Aufladens	Konstante Spannung und Strom
Größe	133.5*90.7*26.3mm
Gewicht	145g



LADEDAUER

Die Ladezeiten sind nur ein Richtwert. Die tatsächliche Ladezeit hängt von der Marke, der Kapazität und dem Zustand der zu ladenden Akkus ab.

Batteriegröße (Ni-MH)	Zugehörige Kapazität (mAh)	Batterie Anzahl (Stk.)	Ladestrom (mA)	Ungefähre Ladezeit (Std.)	Entladestrom (mA)	Ungefähre Entladezeit (Std.)
AA	2300-2800	1	1000	2.3-2.8	250	9.2-11.2
		2-8	500	4.6-5.6		
AAA	800-1100	1	1000	0.8-1.1		3.2-4.4
		2-8	500	1.6-2.2		



ABETRIEBS-UND LAGERZUSTAND

Lagertemperatur	-20°C-70°C	Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	45%-85%
Betriebstemperatur	0°C-35°C	Luftfeuchtigkeit bei der Arbeit	35%-95%
Oberflächentemperatur des Ladegeräts	35°C-60°C	Oberflächentemperatur der Batterie	25°C-60°C

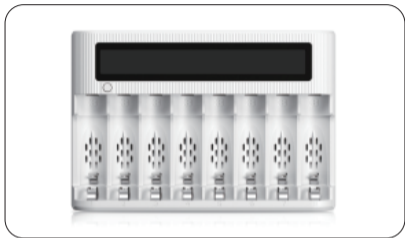


BENÜTZUNG DER SCHRITTE

1. Bitte verwenden Sie NUR 2.0A Adapter.
2. Stecken Sie das Micro USB/Typ C-Kabel ein und schalten Sie es ein: LCD-Bildschirme werden hell und zeigen jedes Zeichen auf dem Bildschirm zuerst, dann Zeichen verschwinden.
3. Ladestatus: Unabhängige Anzeige des Ladestatus der einzelnen Batterien in Form eines Batteriesymbols.
4. Vollständig geladen: Anzeige der vollen Batterie.
5. Laden Sie nicht, wenn die Batterie kurz oder schlecht ist, oder verwenden Sie keinen 2,0A-Adapter, sonst blinkt der gesamte LCD-Bildschirm ständig.



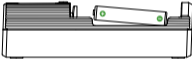
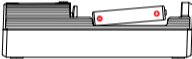
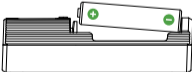
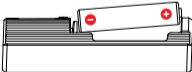


Laden von AA-oder AAA-Ni-MH Batterien



ZUM SCHUTZ IHRES LADEGERÄTS UND IHRER AKKUS

Wenn Sie die Akkus zum Laden einlegen, achten Sie darauf, dass Sie zuerst den Minuspol (-) der Batterie einlegen und dann die Oberseite der Akkus drücken, um den Pluspol (+) mit der Platte zu verbinden. Eine falsche Einbaurichtung der Batterie führt zu Schäden am Minuspol des Ladegeräts und an der Batteriehülse.

 Richtige Einbaurichtung für die Akkus	 Falsche Einbaurichtung für die Akkus
 <p data-bbox="236 777 353 800">AAA Akkus</p>	 <p data-bbox="678 777 795 800">AAA Akkus</p>
 <p data-bbox="244 1106 344 1129">AA Akkus</p>	 <p data-bbox="686 1106 787 1129">AA Akkus</p>



ZUR VERMEIDUNG VON PERSONEN- UND SACHSCHÄDEN DURCH STROMSCHLAG ODER FEUER, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT:

1. Zerlegen Sie das Akku Ladegerät NICHT und setzen Sie es nicht wieder zusammen, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
2. Laden Sie KEINE Batterien, deren Deckel beschädigt ist, da dies zu Kurzschlüssen und Brandgefahr führen kann
3. Laden Sie KEINE nicht wiederaufladbaren Batterien. Dies kann zum Auslaufen der Batterie, zur Explosion der Batterie, zu Personenschäden usw. führen.
4. Legen Sie KEINE Gegenstände auf das Ladegerät, während Sie die Akkus aufladen, da dies zu einem Hitzestau und damit zu Brandgefahr führen kann.
5. Nur im Innenbereich verwenden, vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit/Hochtemperaturen schützen.
6. Kinder sollten dieses Ladegerät nicht ohne die Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
7. Bitte verwenden Sie das von EBL mitgelieferte Netzkabel.
8. Legen Sie die Batterien richtig in das Ladegerät ein, indem Sie darauf achten, dass der +/- Pol der Batterie mit dem +/- Pol des Ladegerätes übereinstimmt.
9. Die absolute 0-Volt-Batterie kann mit diesem Ladegerät nicht geladen werden.
10. Eine neue Akkus erreicht ihre beste Leistung nach 2-3maligem Gebrauch.
11. Der Akku verliert bei längerer Lagerung an Leistung. Bitte laden Sie den Akku vollständig auf, wenn er für längere Zeit nicht benutzt wird.
12. Es ist normal, dass der Akku beim Laden heiß wird. Die Temperatur wird sich später auf ein normales Maß abkühlen, bitte benutzen Sie ihn.
13. Bitte beachten Sie, dass Micro-USB- und Typ-C-Eingänge nicht gleichzeitig eingeschaltet werden können.




WIR BIETEN 30 TAGE SORGENFREIE GELD-ZU-RÜCK-GARANTIE UND EIN JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE AN.

Unser professionelles und freundliches Mitarbeiter bietetn Ihnen 24 Stunden am Tag einen problemlosen Service.

Wir werden Ihnen auch weiterhin einen Kundendienst und technische Unterstützung bieten. Wir wünschen Ihnen eine gute Erfahrung bei EBL.



CONSIDERACIONES IMPORTANTES

 Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para futuras consultas. Si transfiere el producto a una tercera persona, debe incluir también este manual de instrucciones.

Al usar dispositivos eléctricos, siempre deben tomarse unas precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica y/o de daños personales incluyendo las siguientes:

- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, SIGA ESTAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE.**





ESPECIFICACIONES

Modelo	EBL-FY-809
Entrada	DC 5V/2A(Max)
Voltaje de Salida	DC 1.4V
Corriente de Salida	AA/AAA*1: 1000mA AA/AAA*2/3...7/8: 500mA
Consumo de Energía sin Carga	0.3W(Max)
Consumo de Energía de Carga Completa	10W(Max)
Tarifa del Cargador de Batería	$\geq 90\%$
Forma de Carga	Voltaje y Corriente Constantes
Tamaño	133.5*90.7*26.3mm
Peso	145g



TIEMPO DE CARGA

Los tiempos de carga son sólo una guía. El tiempo de carga real variará en función de la marca, la capacidad y el estado de la batería que se cargue.

Tamaño de Pila (Ni-MH)	Capacidad Relacionada (mAh)	Número de Pila (pcs)	Corriente de Carga (mA)	Tiempo de Carga Aproximado (Hrs)	Corriente de descarga (mA)	Tiempo aproximado de descarga (Hrs)
AA	2300-2800	1	1000	2.3-2.8	250	9.2-11.2
		2-8	500	4.6-5.6		
AAA	800-1100	1	1000	0.8-1.1		3.2-4.4
		2-8	500	1.6-2.2		



CONDICIONES TRABAJO & ALMACENAMIENTO

Temperatura de Almacenamiento	-20°C-70°C	Humedad de Almacenamiento	45%-85%
Temperatura de Trabajo	0°C-35°C	Humedad de Trabajo	35%-95%
Temperatura de Superficie del Cargador	35°C-60°C	Temperatura de Superficie de Batería	25°C-60°C

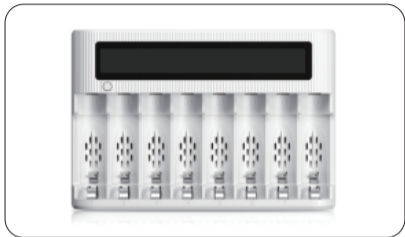


PASOS DE USO

1. Utilice SÓLO el adaptador 2.0A.
2. Enchufe el cable Micro USB/Tipo C y enciéndalo: las pantallas LCD se iluminan y muestran todos los caracteres en la pantalla primero, luego los caracteres desaparecen.
3. Estado de carga: Muestra de forma independiente el estado de carga de cada batería en forma de icono de batería.
4. Totalmente cargada: Mostrar completamente la batería.
5. No cargue cuando la batería corta o mala o no utilizar el adaptador de 2.0A, o toda la pantalla



Carga Ni-MH Baterías Recargables AA o AAA



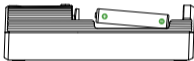


PARA PROTEGER CARGADOR & PILAS

Al colocar la pila para cargarla, asegúrese de que introduce primero el extremo negativo (-) y, a continuación, presiona la parte superior de la pila para conectar la placa de contacto positiva (+). Si se introduce en la dirección incorrecta, se pueden provocar daños al extremo negativo del cargador y la cubierta de la pila.



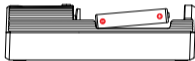
**Dirección correcta
para introducir la pila**



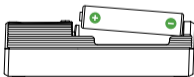
AAA pilas



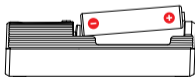
**Dirección incorrecta
para introducir la pila**



AAA pilas



AA pilas



AA pilas



PARA EVITAR DAÑOS PERSONALES Y MATERIALES POR, ENTRE OTROS, EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA O INCENDIO:

1. NO desmonte o monte el cargador por razones de seguridad. Puede provocar un cortocircuito.
2. NO cargue las baterías por la cubierta esté dañada, ya que puede causar cortocircuito y peligro de incendio.
3. NO cargue la batería no recargable, se puede causar la explosión, la avería o fuga, unas heridas personales o unos daños a la propiedad y etc.
4. NO ponga nada sobre el cargador mientras carga las baterías, se acumulará calor y provocará un incendio.
5. El cargador sólo se puede usar en el interior, por favor, manténgalo alejado de humedad y calor.
6. Los niños no deben usar este cargador sin la supervisión de un adulto.
7. Utilice el cable de carga proporcionado por EBL.
8. Coloque las baterías en el cargador correctamente, asegúrese de que el polo +/- de la batería es rival para el polo +/- del cargador.
9. Las baterías de absoluto 0V no se pueden cargar.
10. Las nuevas baterías se alcanzarán el mejor rendimiento después de 2-3 veces de la carga y descarga.
11. Se deben cargar las pilas completamente antes de utilizar si están almacenado a largo tiempo o se usa por la primera vez.
12. Es el fenómeno normal que la batería es más caliente que la temperatura ambiente durante la carga. La temperatura se disminuirá de forma automática a la normalidad después de cargar completamente.
13. Tenga en cuenta que los puertos de entrada Micro-USB y Tipo-C no pueden encenderse al mismo tiempo.




OFRECEMOS GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE 30 DÍAS Y GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO.

Protegemos su experiencia con una garantía de larga duración y un servicio posventa completo de 24 horas.

Vamos a seguir para proporcionar un servicio al cliente sincero y soporte técnico para usted y esperamos que tenga una buena experiencia con EBL.



IMPORTANTI SALVAGUARDIA

 Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un uso futuro. Se questo prodotto viene ceduto a terzi, è necessario includere queste istruzioni.

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e/o lesioni alle persone, inclusi i seguenti:

- **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, SEGUIRE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI.**





SPECIFICHE

Modello	EBL-FY-809
Ingresso	DC 5V/2A(Max)
Tensione di Uscita	DC 1.4V
Corrente di Uscita	AA/AAA*1: 1000mA AA/AAA*2/3...7/8: 500mA
Consumo di Energia a Vuoto	0.3W(Max)
Consumo di Energia a Pieno Carico	10W(Max)
Velocità di Carica della Batteria	$\geq 90\%$
Modo di Ricarica	Tensione e corrente costanti
Dimensione	133.5*90.7*26.3mm
Peso	145g



TEMPI DI CARICA

I tempi di ricarica sono solo indicativi. Il tempo di ricarica reale varia a seconda della marca, della capacità e delle condizioni della batteria in carica.

Tipo di batterie (Ni-MH)	Capacità Correlate (mAh)	Numero di Batteria (pcs)	Corrente di Carica (mA)	Tempo di Ricarica Approssimativo (Hrs)	Corrente di Scarica (mA)	Tempo Opprossimativo di Scarico (ore)
AA	2300-2800	1	1000	2.3-2.8	250	9.2-11.2
		2-8	500	4.6-5.6		
AAA	800-1100	1	1000	0.8-1.1		3.2-4.4
		2-8	500	1.6-2.2		



CONDIZIONI DI LAVORO & CONSERVAZIONE

Temperatura di Conservazione	-20°C-70°C	Umidità di Conservazione	45%-85%
Temperatura di Lavoro	0°C-35°C	Umidità di Lavoro	35%-95%
Temperatura Superficiale del Caricatore	35°C-60°C	Temperatura Superficiale della Batteria	25°C-60°C

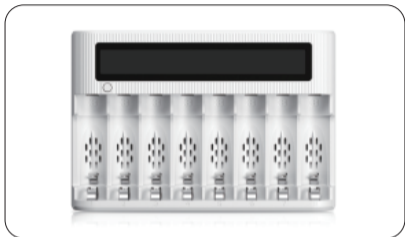


PASSI DI UTILIZZO

1. Utilizzare SOLO l'adattatore da 2,0 A.
2. Collegare il cavo Micro USB/Tipo C e accendere: gli schermi LCD si illuminano e mostrano prima tutti i caratteri sullo schermo, quindi i caratteri scompaiono.
3. Stato di carica: mostra in modo indipendente lo stato di carica di ciascuna batteria sotto forma di icona della batteria.
4. Completamente carico: visualizzazione della batteria completamente carica.
5. Non caricare quando la batteria è corta o difettosa o non utilizzare l'adattatore da 2,0 A, altrimenti l'intero schermo LCD lampeggerà continuamente.



Caricare le AA o AAA Ni-MH Batterie



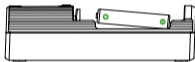


PER PROTEGGERE IL CARICABATTERIE & LE BATTERIE

Quando si installa la batteria per la ricarica, assicurarsi di inserire prima il terminale negativo (-) della batteria, quindi premere la parte superiore della batteria per collegare il contatto positivo (+) alla piastra. Una direzione errata per installare la batteria causerà danni al terminale negativo del caricabatterie e al manicotto della batteria.



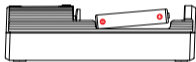
Direzione corretta per installare la batteria



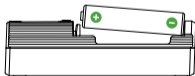
AAA batterie



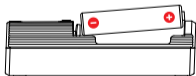
Direzione errata per installare la batteria



AAA batterie



AA batteries



AA batteries



PER EVITARE LESIONI PERSONALI E DANNI ALLA PROPRIETÀ DOVUTI AL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE O INCENDI, DOBBIAMO PRESTARE ATTENZIONE A:

1. NON smontare e rimontare il caricatore, altrimenti potrebbe causare un cortocircuito.
2. NON caricare le batterie il cui coperchio è danneggiato, altrimenti potrebbe causare cortocircuito e pericolo di incendio.
3. NON caricare batterie non ricaricabili. Potrebbe causare perdite dalla batteria, esplosione della batteria, lesioni personali, ecc.
4. NON mettere nulla sul caricabatterie durante la carica delle batterie, si accumulerà calore causando pericolo di incendio.
5. Solo per uso interno, tenerlo lontano dalla luce solare diretta e da ambienti umidi/ad alta temperatura.
6. I bambini non dovrebbero utilizzare questo caricabatterie senza la supervisione di un adulto.
7. Utilizzare il cavo di alimentazione fornito da EBL.
8. Posizionare correttamente le batterie nel caricabatteria assicurandosi che il polo +/- della batteria corrisponda al polo +/- del caricabatteria.
9. La batteria da 0 volt assoluti non può essere caricata in questo caricabatterie.
10. La nuova batteria raggiungerà le migliori prestazioni dopo aver utilizzato 2-3 volte.
11. La carica della batteria si perde a causa della lunga conservazione. Si prega di caricare completamente la batteria se non viene utilizzata per molto tempo.
12. È normale che la batteria si surriscaldi durante la ricarica. La temperatura tornerà alla normalità in seguito, non esitare a usarla.
13. Si noti che le porte di ingresso Micro USB e di tipo C non possono essere accese contemporaneamente.



FORNIAMO 30 GIORNI DI RIMBORSO SENZA PREOCCUPAZIONI E UN ANNO DI GARANZIA LIMITATA.

Siamo al tuo servizio 24 ore su 24, 7 giorni su 7.

Continueremo a fornire un servizio clienti sincero e supporto tecnico per te e farti vivere una buona esperienza da EBL.



! 安全上のご注意

🕒 ご使用前に取扱説明書をよくお読みの上、正しく安全にお使いください。この取扱説明書を大切に保管してください。電気機器を使用する場合は、火災、ショット、またはけがを防ぐために基本的な安全上の注意を守ってください。

- 火災や感電の危険を防ぐために、本書の内容をご確認後指示に従ってください。





商品の使用

型番	EBL-FY-809
入力	DC 5V/2A(Max)
出力電圧	DC 1.4V
出力電流	単三/単四*1: 1000mA 単三/単四*2/3...7/8: 500mA
無負荷時の消費電力	0.3W(Max)
全負荷消費電力	10W(Max)
充電率	Up to 90%
充電方法	定電圧および定電流
寸法	133.5*90.7*26.3mm
重量	145g

充電時間

解表の充電時間は目安時間です。実際の充電時間は、ブランド、電池容量、充電中の電池状態によって異なります。

電池種類 (Ni-MH)	電池容量 (mAh)	電池数 (pcs)	充電電流 (mA)	充電時間 (Hrs)	放電電流 (mA)	放電時間 (Hrs)
AA	2300-2800	1	1000	2.3-2.8	250	9.2-11.2
		2-8	500	4.6-5.6		
AAA	800-1100	1	1000	0.8-1.1		3.2-4.4
		2-8	500	1.6-2.2		

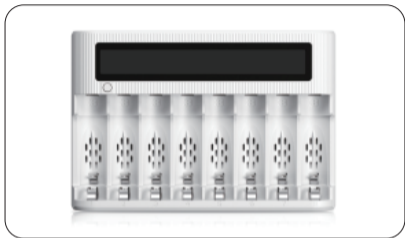
使用と保管環境

保管温度	-20°C-70°C	保管湿度	45%-85%
使用温度	0°C-35°C	使用湿度	35%-95%
充電器使用中温度	35°C-60°C	電池使用中温度	25°C-60°C

1. 2.0Aアダプターのみをご利用ください。
2. マイクロUSB またはType Cケーブルを接続して電源を入れます。LCD画面が明るくなり、ディスプレイに表示された電池マークが見えて、後で消えます。
3. 充電状態:各スロットは独立充電できて、1本ずつに対して充電状況をLCDで表示します。
4. 充電済み:充電完了した後電池マークが満杯になります。
5. 異常な電池とアルカリ電池を充電しないでください。必ず2.0Aアダプターをご利用ください。充電異常の場合は液晶画面が点滅します。



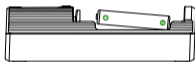
① 単3&単4電池を充電



① 安全上のご注意

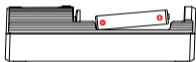
電池のプラスとマイナスの向きを確認して充電器に正しく入れてください。逆接した場合、マイナス端子の損傷と充電器の故障となります。

✓ 正しい電池の入れ方

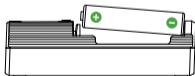


単4形

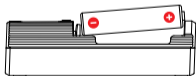
✗ 間違った電池の入れ方



単4形



単3形



単3形



火災事故や感電などにより人身傷害および物的損害を回避するために本製品の使用と保存をご注意ください:

1. 充電器を分解、改造しないでください。ショートの原因となります。
2. カバーが損傷した電池を入れしないでください。火災や感電を引き起こす危険性があります。
3. 非充電式電池を充電しないでください。電池の液漏れ、電池の爆発、けがなどの原因となります。
4. 充電器に物を載せたり落下しやすいところに置かないでください。熱が蓄積して火災になる恐れがあります。
5. 屋内の使用のみ、直射日光や湿気/高温環境から遠ざけてください。
6. 子供は大人の監督なしにこの充電器を使用しないでください。
7. EBLが提供する電源ケーブルをご使用してください。
8. 使用する前に充電電池の正極と負極を充電器に正しく入れているかどうかをご確認ください。
9. この充電器は0V電池を充電することができません。
10. 新しい電池は、3～5回充放電サイクルの後最高のパフォーマンスに達します。
11. 長期間の保管により、電池の電力が失われます。長期間使用しない場合は、ご使用前に電池を充電してください。
12. 充電中は電池が熱く感じられる場合がありますが、異常ではありません。充電済温度が下がりますので、お気軽に使ってください。
13. マイクロUSBとタイプCの入力ポートを同時にご使用してはいけません。



30日間の無条件返金と1年間制限ある保証付いています。

長期保証と充実した24時間アフターサービスでお客様のEBL体験をお守りします。

安心・安全にご使用してもらえるアフターサポートもお任せください。
気になることがありましたら、ご遠慮なくご連絡ください！



THANK Y♥U
FOR YOUR CHOOSING

Our EBL service team members will
be here for you online 24hours

✉ Email us at: service@ebmall.com